

EFAPEL[®]



SIZA

Design
that *inspires*



inhaltsverzeichnis

01

innovation und design 4

02

materialität 8

form und modularität 10

03

aufputz-lösung 12

04

ausführungen 14

05

funktionen 18

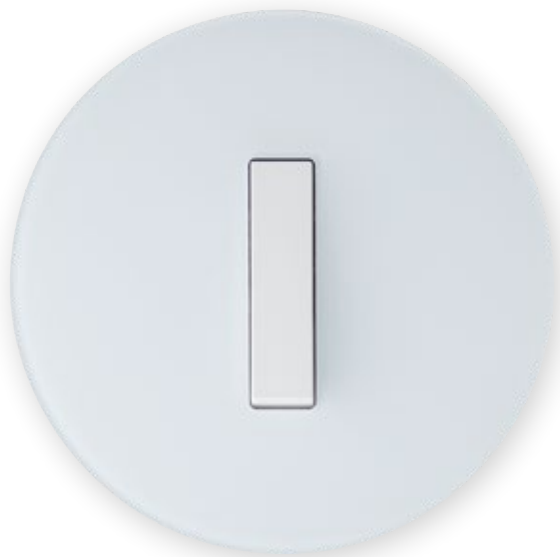
06

abdeckrahmen und befestigungsrahmen 34

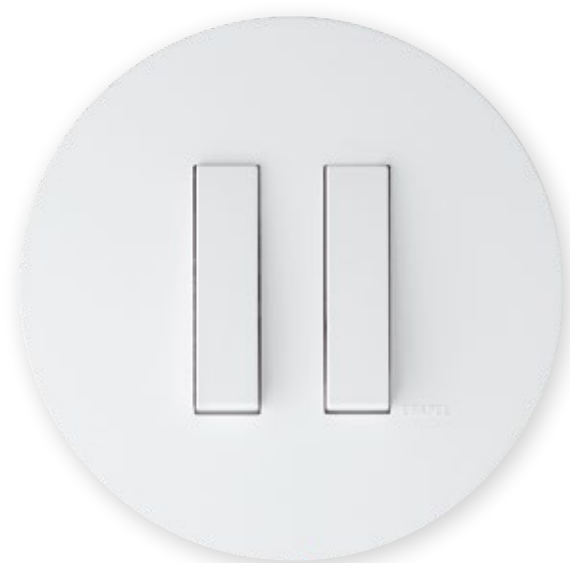


reddot winner 2026

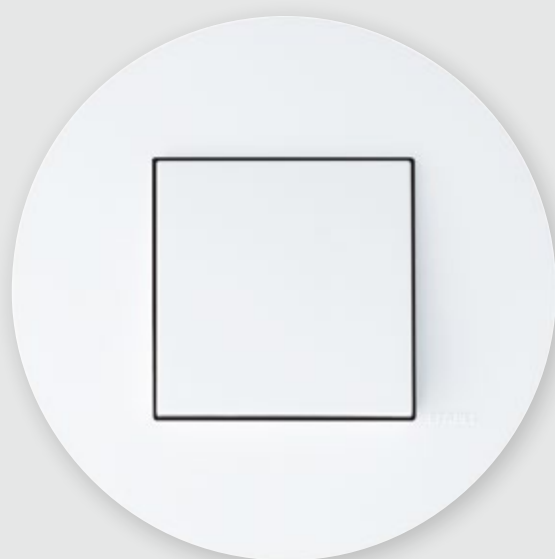
SIZA
innovation
und *design*

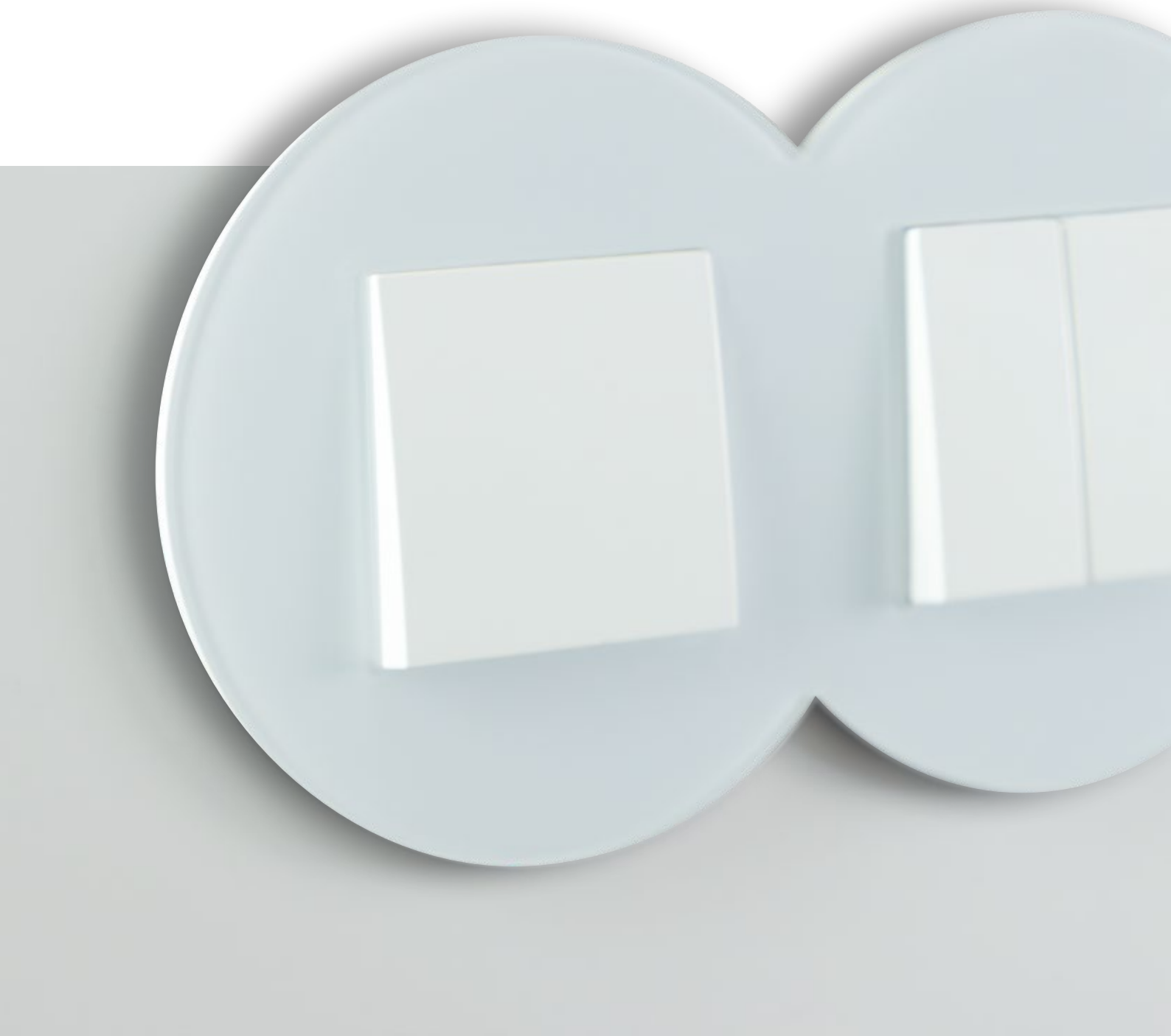


reddot winner 2026



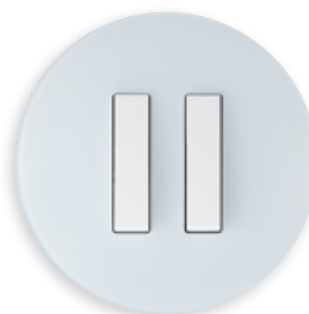
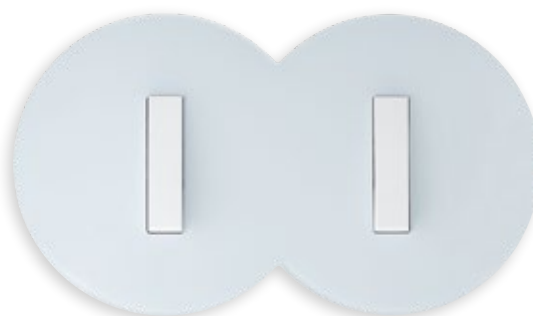
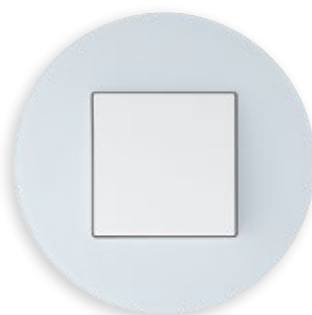
reddot winner 2026





materialität

Das **Glas** wird als neue Oberfläche in die Serie integriert und erstreckt sich über die gesamte Abdeckrahmen familie.
Erhältlich in Weiß und Schwarz.

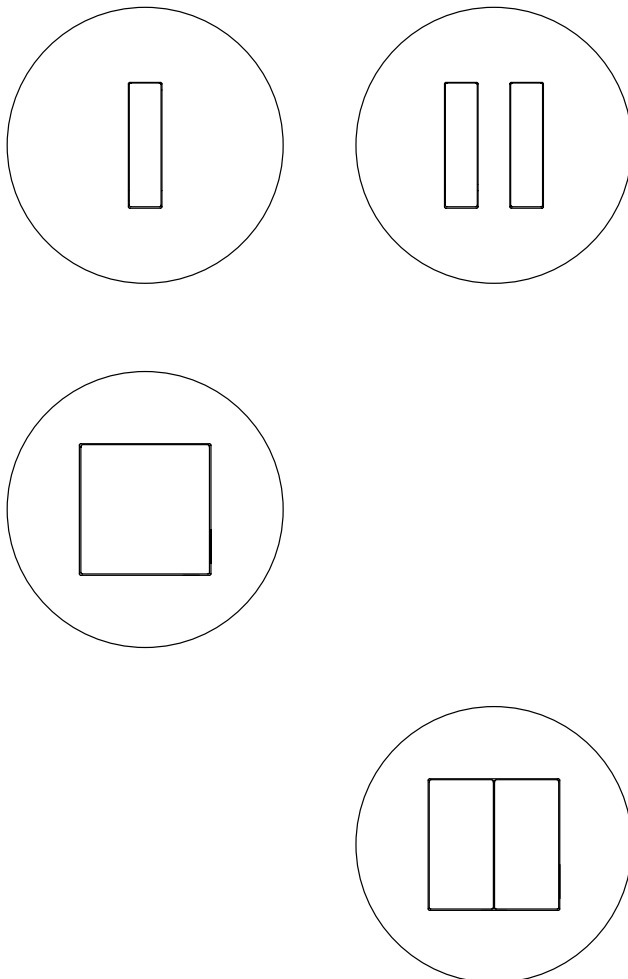


Rahmen dimensioniert, um
Mechanismen in verschiedenen
Konfigurationen aufzunehmen.



form und modularität

Das *design* der Serie SIZA bleibt unverändert und eröffnet Raum für neue Kombinationen, ohne die Kohärenz seines visuellen Rhythmus zu verlieren.



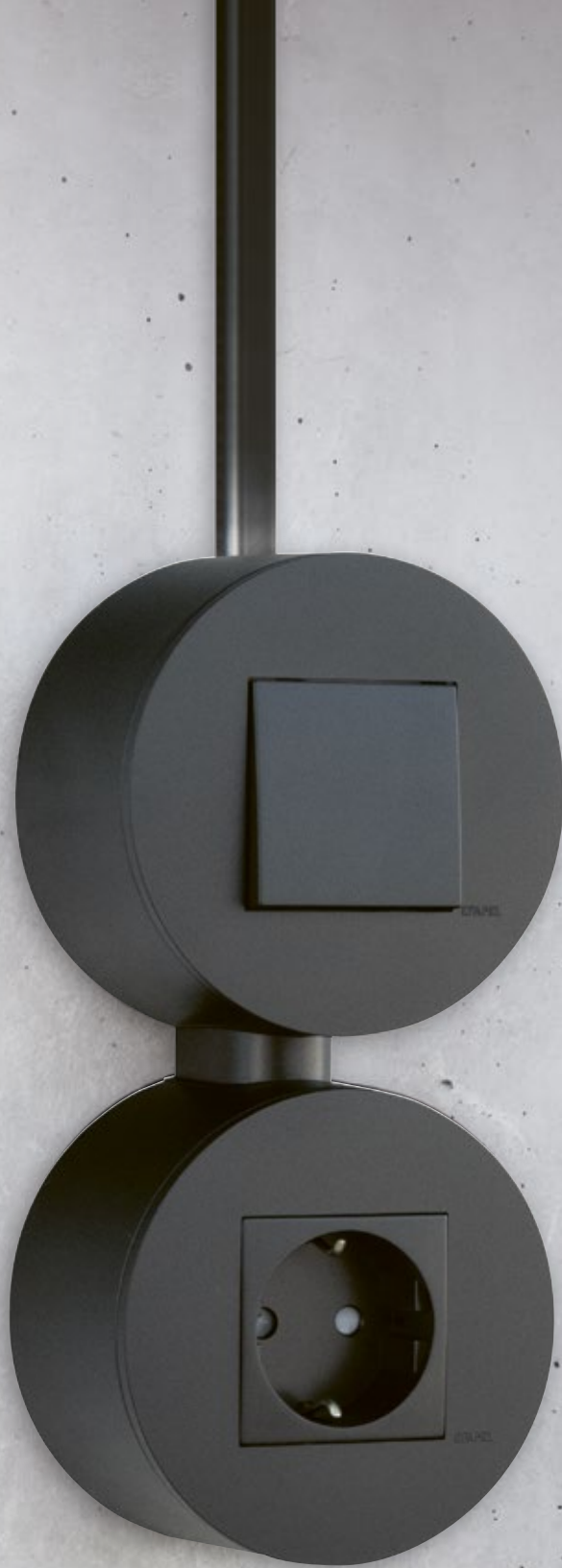
aufputz-lösung

Die Aufputzdose Siza die Schaffung moderner und zeitgemäßer Räume, ohne ihr Wesen zu verlieren.

Sie trägt dazu bei, die ursprüngliche Identität der Gebäude und ihrer Innenräume zu bewahren.

Sie zeichnet sich durch ihr kreisförmiges und elegantes Design aus, mit der Möglichkeit der einfachen oder mehrfachen Nutzung, horizontal oder vertikal ausgerichtet.





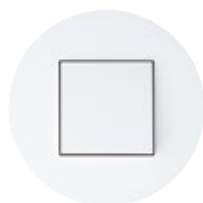
SIZA



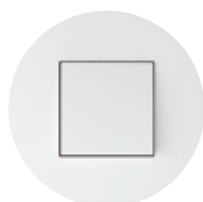
Haus NaMora
Filipe Pina Arquitectura • David Bilo Arquitecto
Fotografie - Ivo Tavares Studio

ausführungen

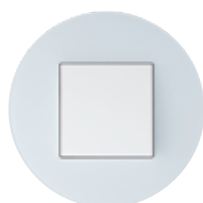
standard



matt



kristall



Das markante **Detail**

Mit der Einführung der neuen *kristall*-ausführungen erreicht die Serie ein neues ästhetisches Niveau. In Weiß oder Schwarz verleiht dieses Material den anspruchsvollsten Räumen einen markanten visuellen Charakter.

SIZA

ausführungen

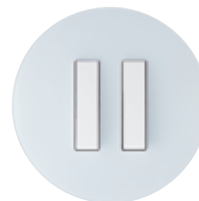
standard



matt



kristall



Flexibilität für jeden Raum

Neben dem Glas behalten die traditionellen Oberflächen ihre Identität und gewinnen neue Kombinationsmöglichkeiten. Die Halbmodul-, Einmodul- und Zweimodul-Mechanismen bieten Flexibilität bei der Gestaltung jedes Raumes.



steuergeräte



steuergeräte	Ref.-Nr.	farbe
 Schalter 1-polig - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45011 S	
 Schalter 1-polig - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45010 S	
 Schalter Beleuchtet - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45012 S	
 Schalter Beleuchtet - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45015 S	
 Schalter mit Kontrollleuchte - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45013 S	
 Schalter mit Kontrollleuchte - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45016 S	
 Schalter 2-polig - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45021 S	BR BM PM
 Schalter 2-polig - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45020 S	
 Schalter 2-polig mit Kontrollleuchte - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45023 S	
 Schalter 2-polig mit Kontrollleuchte - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45026 S	
 Zeitgesteuerter Card-System-Schalter - 2 Module   10 A (cos ϕ =1); 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45033 S	
 Zeitschalter - 2 Module   10 A (cos ϕ =1); 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45040 S	

S - Vormontiert | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

 /  - Schraubverbindung

 ECO - Energieeinsparung und Beitrag zur Energieeffizienz.

steuergeräte		Ref.-Nr.	farbe
	Digitaler Einkreis-Zeitschalter - 2 Module   6 A (cos ϕ $\approx$ 1); 230 V ~; 50/60 Hz	45041 S	
	Digitaler Zweikreis-Zeitschalter - 2 Module   6 A + 6 A (cos ϕ $\approx$ 1); 230 V ~; 50/60 Hz	45042 S	
	Doppelwechschelschalter - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45061 S	
	Wechschelschalter - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45071 S	
	Wechschelschalter - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45070 S	
	Wechschelschalter - 1/2 Modul    10 AX; 250 V ~	45078 S	
	Wechschelschalter Beleuchtet - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45072 S	
	Wechschelschalter Beleuchtet - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45074 S	
	Wechschelschalter mit Kontrollleuchte - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45073 S	BR BM PM
	Wechschelschalter mit Kontrollleuchte - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45076 S	
	Zweipoliger Wechschelschalter - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45077 S	
	Kreuzschalter - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45051 S	
	Kreuzschalter - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45050 S	
	Kreuzschalter - 1/2 Modul    10 AX; 250 V ~	45058 S	
	Kreuzschalter Beleuchtet - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45052 S	
	Kreuzschalter Beleuchtet - 1 Modul 10 AX; 250 V ~	45053 S	

S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

  /  - Schraubverbindung

 ECO - Energieeinsparung und Beitrag zur Energieeffizienz.

steuergeräte		Ref.-Nr.	farbe
	Wipptaster - 2 Module 10 A; 250 V ~	45151 S	
	Wipptaster - 1 Modul 10 A; 250 V ~	45161 S	
	Wipptaster (NO + NC) - 2 Module 10 A; 250 V ~	45150 S	
	Wipptaster (NO + NC) - 1 Modul 10 A; 250 V ~	45166 S	
	Wipptaster (NO + NC) - 1/2 Modul neu  	45155 S	
	Doppelter Drucktaster- 1 Modul neu	45176 S	
	Wipptaster mit Klingelsymbol - 2 Module 	45177 S	
	Wipptaster mit Klingelsymbol - 1 Modul 	45167 S	BR BM PM
	Wipptaster mit Lichtsymbol - 2 Module 	45179 S	
	Wipptaster mit Lichtsymbol - 1 Modul 	45169 S	
	Wipptaster Beleuchtet (250 V ~) - 2 Module 10 A; 250 V ~	45152 S	
	Wipptaster Beleuchtet (250 V ~) - 1 Modul 10 A; 250 V ~	45160 S	
	Wipptaster Beleuchtet (12 V ~) - 2 Module 6 A; 12 V ~	45162 S	
	Wipptaster Beleuchtet (12 V ~) - 1 Modul 6 A; 12 V ~	45163 S	

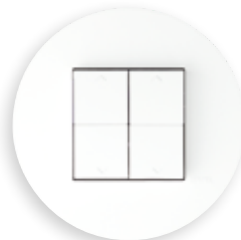
S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

steuergeräte		Ref.-Nr.	farbe
	Wipptaster mit Unabhängiger Signalisierung (250 V ~) - 2 Module 10 A; 250 V ~	45154 S	
	Wipptaster mit Unabhängiger Signalisierung (250 V ~) - 1 Modul 10 A; 250 V ~	45153 S	
	Wipptaster mit Unabhängiger Signalisierung (12 V ~) - 2 Module 6 A; 12 V ~	45158 S	
	Wipptaster mit Unabhängiger Signalisierung (12 V ~) - 1 Modul 6 A; 12 V ~	45157 S	
	Wipptaster Beleuchtet mit Lichtsymbol - 2 Module  10 A; 250 V ~	45172 S	
	Wipptaster Beleuchtet mit Lichtsymbol - 1 Modul  10 A; 250 V ~	45171 S	
	Doppelwipptaster - 2 Module 10 A; 250 V ~	45156 S	
	Wipptaster/Wechselschalter - 2 Module 10 AX; 250 V ~	45159 S	BR BM PM
	Sensortaster 4-fach (sehr niedrige Spannung) - 2 Module  12 V ~; 50 mA / 32 V ~; 18 mA	45164 S	
	Zweiwegedrehschalter - 2 Module  10 AX; 250 V ~	45301 S	
	Schlüsselschalter - 2 Module  10 AX; 250 V ~ ON - OFF - ON Abziehen des Schlüssels in allen drei Stellungen möglich.	45352 S	
	Schlüssel-Taste - 2 Module  10 A; 250 V ~ ON - OFF - ON Abziehen des Schlüssels nur in der Stellung AUS möglich.	45351 S	
	Wechselschalter mit Zugschnur - 2 Module  10 AX; 250 V ~ NO + NC Ungefähr 65 cm Zugschnur.	45092 S	
	Taster mit Zugschnur (NO + NC) - 2 Module  10 A; 250 V ~ NO + NC Ungefähr 65 cm Zugschnur.	45090 S	

S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

  /  - Schraubverbindung

steuergeräte



steuerungen für jalousien		Ref.-Nr.	farbe
	Jalousieschalter - 2 Module 10 A; 250 V ~	45293 S	
	Jalousieschalter mit Mechanischer Verriegelung - 2 Module 10 A; 250 V ~	45295 S	
	Jalousieschalter - 1 Modul neu 10 A; 250 V ~	45296 S	
	Doppeltaster Jalousie - 2 Module 10 A; 250 V ~	45281 S	
	Doppeltaster Jalousie 2-fach - 2 Module 10 A; 250 V ~	45283 S	BR BM PM
	Doppeltaster Jalousie - 1 Modul neu 10 A; 250 V ~	45280 S	
	Allgemeines Fernbedienmodul Jalousie mit IR-Sensor - 2 Module e	45311 S	
	100 V ~; 240 VA; 50 - 60 Hz 240 V ~; 500 VA; 50 - 60 Hz		
	Lokale Fernbedienung Jalousie mit IR-Sensor - 2 Module e	45312 S	
	100 V ~; 240 VA; 50 - 60 Hz 240 V ~; 500 VA; 50 - 60 Hz		

dimmer		Ref.-Nr.	farbe
	RLC-Drehdimmer - 2 Module e	45216 S	
	100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz 5 - 250 W/VA 5 - 75 W LED's		BR BM PM
	RLC-Tastdimmer - 2 Module e	45218 S	
	100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz 5 - 250 W/VA 5 - 75 W LED's		

S - Vormontiert, | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

/ / - Schraubverbindung

e ECO - Energieeinsparung und Beitrag zur Energieeffizienz.

bewegungsmelder | temperaturregelung

Energieeffizienz und Benutzerkomfort.

Bewegungsmelder — erhältlich in 400 W und 1000 W, zur Decken- oder Wandmontage — und Temperaturregelungsmechanismen — Drehthermostat, multifunktional und Chronothermostat — erfüllen die Anforderungen jedes Projekts. Automatisierung im Dienste des Komforts.

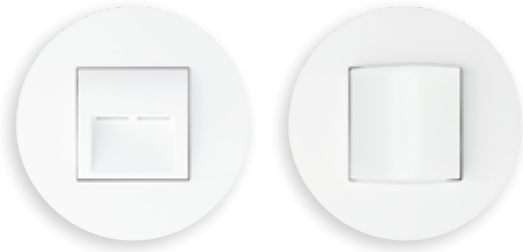
bewegungsmelder		Ref.-Nr.	farbe
	Bewegungsmelder 1000 W - 2 Module   100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45401 S	
	Bewegungsmelder 400 W - 2 Module   100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45402 S	
	Bewegungsmelder 1000 W Wandmontage - 2 Module   100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45403 S	BR BM PM
	Bewegungsmelder 400 W Wandmontage - 2 Module   100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45404 S	
temperaturregelung		Ref.-Nr.	farbe
	Drehthermostat - 2 Module   10 A (cos ϕ = 1); 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45234 S	
	Multifunktionsthermostat - 2 Module   10 A (cos ϕ = 1); 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45236 S	BR BM PM
	Multifunktions-Chronothermostat - 2 Module   10 A (cos ϕ = 1); 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45235 S	
	Bodensonde für Thermostate und Chronothermostate Länge: 4m -10 °C bis 50 °C IP67 NTC 12 K/25 °C	81950	—

S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

 /  /  - Schraubverbindung

 ECO - Energieeinsparung und Beitrag zur Energieeffizienz.

signal- und orientierungsleuchten



signal- und orientierungsleuchten		Ref.-Nr.	farbe
	Kontrollleuchte - 1 Modul ⊖ 230 V ~; 50 - 60 Hz L - 0,4 W (4000 K)	45360 S	IC VD VM LR
	Kontrollleuchte - 2 Module ⊖ 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz L1 - 0,2 W; L2 - 0,4 W (4000 K)	45361 S	
	Zweifache Kontrollleuchte Grün - Rot - 1 Modul ⊖ 230 V ~; 50 - 60 Hz L1 - ROT - 0,4 W; L2 - GRÜN - 0,4 W	45363 S	—
	Zweifache Statussignalisierung Grün/Rot - 2 Module ⊖ 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz L1 - ROT - 0,4 W; L2 - GRÜN - 0,4 W	45365 S	
	Zweifache Statussignalisierung Grün/Rot - 1 Modul ⊖ 230 V ~; 50 - 60 Hz L1 - ROT - 0,4 W; L2 - GRÜN - 0,4 W	45364 S	—
	Dreieckige Statussignalisierung Grün/Rot - 2 Module ⊖ 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz L1 - ROT - 0,4 W; L2 - GRÜN - 0,4 W	45366 S	
	Dreieckige Statussignalisierung - 2 Module ⊖ 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz L1 - 0,2 W; L2 - 0,4 W (4000 K)	45362 S	IC VD VM LR
	Zweifache Statussignalisierung Grün/Rot 12-24 V - 2 Module ⊖ 12 - 24 V = L1 - ROT - 0,4 W; L2 - GRÜN - 0,4 W	45368 S	—
	Zweifache Statussignalisierung Grün/Rot 12-24 V - 1 Modul ⊖ 12 - 24 V = L1 - ROT - 0,4 W; L2 - GRÜN - 0,4 W	45367 S	
	Orientierungsleuchte Weiß - 2 Module ⊖ 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz L1 - 0,2 W; L2 - 0,4 W (4000 K)	45388 S	BR BM PM
	Orientierungsleuchte Weiß mit Autonomen Block - 2 Module ⊖ 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz L1 - Signalisierung AUS; L2 - Signalisierung EIN.	45389 S	
	Elektronischer Summer - 1 Modul ⊖ 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz	45369 S	

S - Vormontiert | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz; IC - Farblos; VD - Grün; VM - Rot; LR - Orangefarben.

⊖ /  /  - Schraubverbindung

daten, voice und image



Vollständige Familie von Daten-, Voice und Image, konzipiert für die Anforderungen jeder Kommunikationsinfrastruktur.

RJ45-Steckverbinder sind in den Kategorien 5e, 6 und 6A erhältlich – in UTP- und STP-Ausführungen mit PoE-Unterstützung (**Power over Ethernet**) – sowie Module mit SC APC-Lichtwellenleiterkopplern (Simplex und Duplex) und LC.

daten, voice und image		Ref.-Nr.	farbe
	USB Kabeldose - 1 Modul  Zur Datenübertragung über USB-Verbindung. Maximale Geschwindigkeit: 12 Mbit/s.	45437 S	
	HDMI-Buchse mit Stecker - 1 Modul HD-Audio- und Videodatenübertragungsbuchse zwischen einem beliebigen Sender (Computer, DVD usw.) und einem Endgerät (TV, LCD, Videoprojektor usw.). Maximale Auflösung 1080p.	45435 S	
	HDMI-Buchse mit Schraubanschluss - 2 Module  HD-Audio- und Videodatenübertragungsbuchse zwischen einem beliebigen Sender (Computer, DVD usw.) und einem Endgerät (TV, LCD, Videoprojektor usw.). Maximale Auflösung 1080p.	45436 S	BR BM PM
	VGA-Buchse - 2 Module  Videodatenübertragungsbuchse zwischen einem beliebigen Sender (Computer, DVD usw.) und einem Endgerät (TV, LCD, Videoprojektor usw.).	45430 S	
	RCA-Buchse / Stereo / Video - 1 Modul  Übertragungsdose für Voice-/Image-Daten über RCA-Stecker zwischen beliebigen Sendern (Computer, DVD-Player usw.) mit RCA-Anschluss und Endgerät (TV, LCD, Videoprojektor usw.).	45580 S	

S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

  - Schraubverbindung

daten, voice und image		Ref.-Nr.	farbe
module mit steckverbindungen			
	Modul mit RJ45-Stecker Kat. 6A UTP - 1 Modul 	45440 S	
	Modul mit RJ45-Stecker Kat. 6 UTP - 1 Modul 	45978 S	
	Modul mit RJ45-Stecker Kat. 5e UTP - 1 Modul	45975 S	
	Modul mit RJ45-Stecker Kat. 5e UTP - 1 Modul 	45987 S	
	Modul mit RJ45-Stecker Kat. 6 STP - 1 Modul	45988 S	
	Modul mit RJ45-Stecker Kat. 5e STP - 1 Modul	45985 S	BR BM PM
	Modul mit RJ11-Stecker Kat. 3 - 1 Modul	45972 S	
	Modul mit Koax-Stecker Typ F - 1 Modul	45979 S	
	Modul mit IEC-Stecker Typ F - 1 Modul	45982 S	
	Modul mit IEC-Buchse / Typ F-Stecker - 1 Modul	45983 S	

S - Vormontiert | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

 - Power over Ethernet

daten, voice und image		Ref.-Nr.	farbe
module mit LWL-koppler			
	Modul mit LWL-Koppler SC APC Duplex - 2 Module	45448 S	
	Modul mit LWL-Koppler SC APC Simplex - 2 Module	45447 S	BR BM PM
	Modul mit LWL-Koppler LC Duplex - 2 Module	45449 S	
	Schutzhülle für LWL-Koppler SC APC Simplex	82970	—
	Schutzhülle für LWL-Koppler SC APC Duplex	82971	
Radio-, TV und Satellitendosen			
STERNSCHALTUNG			
	R - TV - SAT Dose Sternschaltung - 2 Module 4 - 47 MHz: < 2 dB 47 - 108 MHz: < 20 dB 108 - 862 MHz: < 2 dB 950 - 2400 MHz: < 3 dB Durchgangsstrom 500 mA (DC)	45543 S	BR BM PM
	R - TV Dose Sternschaltung - 2 Module 4 - 47 MHz: < 2 dB 47 - 108 MHz: < 2 dB 108 - 1000 MHz: < 1 dB	45533 S	
REIHENSCHALTUNG			
	R - TV - SAT Dose, Enddose - 2 Module 4 - 47 MHz: < 9 dB 47 - 108 MHz: < 15 dB 108 - 862 MHz: < 9 dB 950 - 2400 MHz: < 6 dB Durchgangsstrom 500 mA (DC)	45555 S	
	R - TV - SAT Dose, Durchgangsdose - 2 Module 4 - 47 MHz: < 10 dB 47 - 108 MHz: < 20 dB 108 - 862 MHz: < 10 dB 950 - 2400 MHz: < 11 dB Durchgangsstrom 500 mA (DC) Anschlussdämpfung: 3 dB	45565 S	BR BM PM
	R - TV Dose, Enddose - 2 Module 4 - 47 MHz: < 8 dB 47 - 108 MHz: < 8 dB 108 - 1000 MHz: < 7 dB	45554 S	
	R - TV Dose, Durchgangsdose - 2 Module 4 - 47 MHz: < 9 dB 47 - 108 MHz: < 9 dB 108 - 1000 MHz: < 9 dB Anschlussdämpfung: 2 dB	45564 S	

S - Vormontiert, | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

Surround-Sound*

jazz+



Einfache Installation und Stand-Alone

Die Jazz+ **Solo**, Lösung ermöglicht eine schnelle und einfache Installation, ohne dass eine spezielle Zentraleinheit oder Stromversorgung benötigt wird.

* Für weitere Lösungen konsultieren Sie bitte unseren Katalog für Umgebungsklang.

steuergerät		ref.-nr.	farbe
	Steuergerät FM mit Display und Bluetooth 230 V~ - 2 Module Mit FM-Empfänger ausgestattet Bluetooth kompatibel Mono und/oder Stereo Versorgung: 100 - 240 V ~ Impedanz: 2 Ausgänge zu 8 Ω jede Ausgangsleistung: 2 W	75401 S	BR BM PM

lautsprechern	ref.-nr.	abdeckungen	ref.-nr.	farbe
5"				
	5 Zoll-Lautsprecher - 8 Ohm RMS: 35 W Maximum Leistung: 50 W Frequenzgang: 75 - 20000 Hz	 75121	Rund Gitter für 5 Zoll Lautsprecher Außenmaße (mm): ø 204 75128 T	BR
	5 Zoll-Lautsprecher - 16 Ohm RMS: 35 W Maximum Leistung: 50 W Frequenzgang: 75 - 20000 Hz	 75122	Quadratisch Gitter für 5 Zoll-Lautsprecher Außenmaße (mm): 204 x 204 75129 T	
3"				
	3 Zoll-Lautsprecher - 8 Ohm RMS: 20 W Maximum Leistung: 30 W Frequenzgang: 130 - 20000 Hz	 75131	Rund Gitter für 3 Zoll Lautsprecher Außenmaße (mm): ø 118 75138 T	BR
	3 Zoll-Lautsprecher - 16 Ohm RMS: 20 W Maximum Leistung: 30 W Frequenzgang: 130 - 20000 Hz	 75132	Quadratisch Gitter für 3 Zoll-Lautsprecher Außenmaße (mm): 118 x 118 75139 T	

S - Vormontiert. T - Tecla, Centro ou Espelho | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

USB-Ladegeräte



*Mehr Leistung,
schnelleres
Laden*

USB-Ladelösungen vom Typ A und C
sowie **Power-Delivery**-Ladegeräte mit
Leistungen von 30 W, 45 W und 65 W.

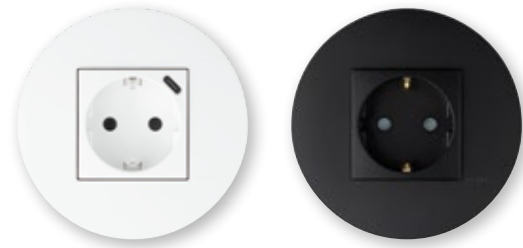
USB-Ladegeräte	Ref.-Nr.	farbe
 USB-Ladegerät mit 2 Ausgängen 20o Typ A - 2 Module  100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 5 V $\equiv$ 3 A Zwei Ausgänge USB-Typ A	45384 S	BR BM PM
 USB-Ladegerät 2-fach Typ A - 2 Module  100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 5 V $\equiv$ 2.1 A	45439 S	BR
 USB-Ladegerät Typ A - 1 Modul  100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 5 V $\equiv$ 1.5 A	45383 S	
 USB-Ladegerät 2-fach Typ A + Typ C - 2 Module  100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 5 V $\equiv$ 3 A Ein USB-Ausgang Typ A + ein USB-Ausgang Typ C	45381 S	
 USB-Ladegerät 2-fach Typ C - 2 Module  100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 5 V $\equiv$ 3 A Zwei Ausgänge USB-Typ C	45382 S	
 USB-Ladegerät Typ C Power Delivery 30 W - 2 Module   100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 30 W Ein USB-Ausgang Typ C	45398 S	BR BM PM
 USB-Ladegerät Typ C Power Delivery 45 W - 2 Module   neu 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 45 W Ein USB-Ausgang Typ C	45397 S	
 USB-Ladegerät Typ C Power Delivery 65 W - 2 Module   neu 100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 65 W Ein USB-Ausgang Typ C	45396 S	
 USB-Ladegerät Typ C - 1 Modul  100 - 240 V ~; 50 - 60 Hz; 5 V $\equiv$ 2.4 A Ein USB-Ausgang Typ C	45387 S	

S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

 /  /  - Schraubverbindung

 - Power Delivery

steckdosen



steckdosen		Ref.-Nr.	farbe
schuko			
	Schuko-Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit Schutzvorrichtung und Schraubenlosen Klemmen - 2 Module 16 A; 250 V ~	45126 S	
	Schuko-Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit schraubenlosen Klemmen, Klappdeckel und Schutzvorrichtung - 2 Module 16 A; 250 V ~	45127 S	
	Schuko-Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit Schutzvorrichtung - 2 Module 	45129 S	BR BM PM LR VD VM
	Schuko-Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit Klappdeckel und Schutzvorrichtung - 2 Module 	45128 S	
	Schuko Socket with USB Charger Type C - 2 Module   neu 16 A; 250 V ~ 50/60 Hz; 18 W One USB type C output	45139 S	BR BM PM
	Schuko-Steckdose mit Schutzvorrichtung - 2 Module 	45132 S	
	Schuko-Steckdose mit Schutzvorrichtung - 2 Module 	45131 S	BR BM PM LR VD VM
	Schuko-Steckdose mit Verriegelung - 2 Module 	45136 S	
	16 A; 250 V ~ Um 45° gedreht Lieferung mit Verriegelungsstift (Ref.-Nr. 45991).		VM
	Schuko-Steckdose mit Verriegelung und Kontrollleuchte - 2 Module 	45137 S	
	16 A; 250 V ~ Um 45° gedreht Lieferung mit Verriegelungsstift (Ref.-Nr. 45991).		

S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz; LR - Orangefarben; VD - Grün; VM - Rot.

  /  - Schraubverbindung

 Power Delivery

Energie für jedes Projekt

Neben der **neuen Steckdose mit integriertem USB-C** bieten wir eine vollständige Palette an Steckdosen in Übereinstimmung mit den wichtigsten internationalen Standards – Schuko, französisch, euroamerikanisch und amerikanische, 16 A bei 250 V – mit Schutzvorrichtung für Kinderschutz, Schraubenlosen Klemmen, Klappdeckel, Verriegelung und Kontrollleuchte.

steckdosen	Ref.-Nr.	farbe
französische		
	Französische Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit schraubenlosen Klemmen und Schutzvorrichtung - 2 Module 16 A; 250 V ~	45476 S
	Französische Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit schraubenlosen Klemmen, Klappdeckel und Schutzvorrichtung - 2 Module 16 A; 250 V ~	45477 S
	Französische Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit Schutzvorrichtung - 2 Module 	45479 S
	Französische Steckdose in horizontaler Ausrichtung mit Klappdeckel und Schutzvorrichtung - 2 Module 	45475 S
	Französische Socket with USB Charger Type C - 2 Module   neu 16 A; 250 V ~ 50/60 Hz; 18 W One USB type C output	45119 S
	Französische Steckdose mit Schutzvorrichtung - 2 Module  16 A; 250 V ~ Um 45° gedreht	45112 S
	Französische Steckdose mit Verriegelung - 2 Module  16 A; 250 V ~ Um 45° gedreht Lieferung mit Verriegelungsstift (Ref.-Nr. 45991).	45116 S
	Französische Steckdose mit Verriegelung und Kontrollleuchte - 2 Module  16 A; 250 V ~ Um 45° gedreht. Lieferung mit Verriegelungsstift (Ref.-Nr. 45991).	45117 S
euro-amerikanische		
	Steckdose EURO-US mit Schutzvorrichtung - 2 Module  15 A - 127 V ~ / 16 A - 250 V ~	45142 S
	Steckdose EURO-US - 2 Module  15 A - 127 V ~ / 16 A - 250 V ~	45140 S
amerikanische		
	Amerikanische Steckdose NEMA - 2 Module  15 A; 127 V ~ SASO 2204 NEMA 5-15	45144 S

S - Vormontiert. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz; LR - Orangefarben; VD - Grün; VM - Rot.

   - Schraubverbindung

 Power Delivery

zubehör

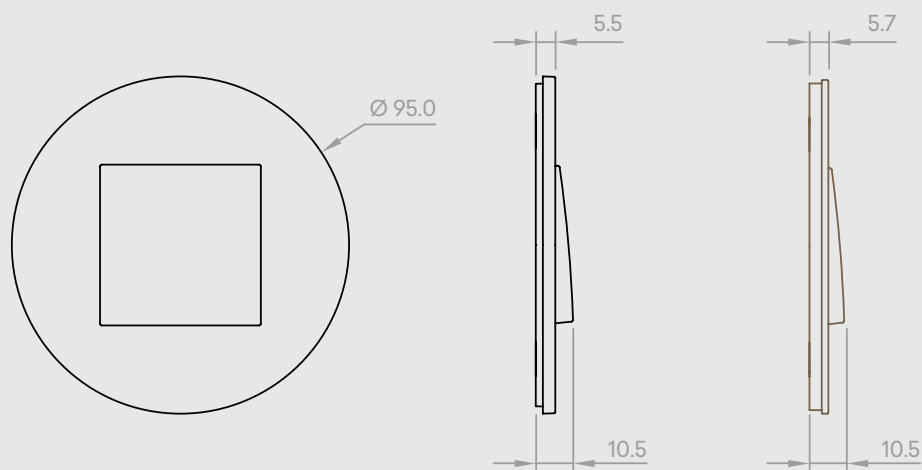
zubehör	Ref.-Nr.	farbe
kabelaushänge		
 Kabelaushang - 2 Module Mit einem Kabelbefestigungssystem.	45170 S	
 Kabelaushang mit 3 Auslässen - 2 Module  3x2,5 mm²; 450 V ~	45173 S	BR BM PM
 Kabelaushang mit 4 Auslässen - 2 Module  4x1,5 mm²; 450 V ~	45174 S	
verschiedenes		
 Wippe für zwei Vorrichtungen mit 1 Modul - 2 Module	45077 T	
 Doppelwippe für Elektronikkomponenten - 2 Module Kompatibel mit der Ref.-Nr. 45164 S.	45610 T	
 Abdeckung für markt gängige R-TV Dosen - 2 Module Abstand zwischen den Bohrungen: 30 mm.	45685 T	BR BM PM
 Abdeckung für markt gängige RTV-SAT Dosen - 2 Module Abstand zwischen den Bohrungen: 30 mm.	45686 T	
 Blindabdeckung - 2 Module	45677 S	
 Blindabdeckung - 1 Modul	45973 S	
 Verriegelungsstift für Steckdose Q45	45991	—
 Schutzdeckel für Zwischenrahmen und Elektrokomponenten - 2 Module	45998	—
 WC-Piktogramme für Signalleuchten	81960	
0123 Numerische Piktogramme für Signalleuchten	81961	
 Piktogramme Räume für Signalleuchten	81962	—
 Piktogramme Hinweise für Signalleuchten	81963	
aufputzdose		
 Aufputzdose für die Modellreihe Siza	43996 A	BR BM PM
 Verbindungselement zur Aufputzdose für die Modellreihe Siza	43999 A	

S - Vormontiert; A - Zubehör; T - Wippe, Abdeckung oder Abdeckrahmen. | BR - Weiß; BM - Mattweiß; PM - Mattschwarz.

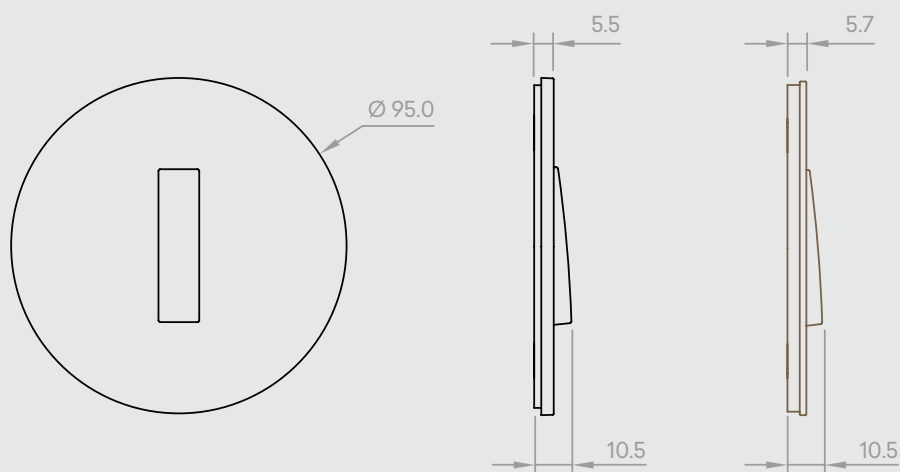
 /  - Schraubverbindung

Allgemeine Abmessungen

in Millimeter (mm)



neuer
Glassrahmen



abdeckrahmen und befestigungsrahmen

+ ausführungen

horizontale oder vertikale montage			
 Einsatz Q45 45993		 Einsatz Q45 mit Krallen 45994	
 Einfach * 43910 T	 Zweifach ** 43920 T	 Dreifach ** 43930 T	 Vierfach ** 43940 T

ausführungen

<i>standard</i> *	BR	BR - weiß
<i>matt</i> *	BM	BM - mattweiß
	PM	PM - mattschwarz
<i>kristall</i>	CB	CB - weiß kristall
	CN	CN - schwarz kristall

* Geeignet für Aufputzdose der Siza-Serie - Seite 12

** Geeignet für runde Unterputzdosen.

Oberflächen ausführungen: Wählen Sie die rahmen **referenz** und ergänzen Sie die **Abkürzungen** des Serienfinishes.

Beispiel: einfacher SIZA-rahmen, Standard, Weiß, **43910 TBR**

T - Wippe, Abdeckung oder Abdeckrahmen.

abdeckrahmen und befestigungsrahmen

+ ausführungen

horizontale montage			
 Einsatz Q45 45993		 Einsatz Q45 mit Krallen 45994	
 Einfach * 43917 T	 Zweifach ** 43927 T	 Einfach * 43918 T	 Zweifach ** 43928 T

ausführungen

*standard**

BR

BR - weiß

*matt **

BM

PM

BM - mattweiß
PM - mattschwarz

kristall



CB - weiß kristall
CN - schwarz kristall

* Geeignet für Aufputzdose der Siza-Serie - Seite 12

** Geeignet für runde Unterputzdosen.

Oberflächen ausführungen: Wählen Sie die rahmen **referenz** und ergänzen Sie die **Abkürzungen** des Serienfinishes.
Beispiel: einfacher SIZA-rahmen, Standard, Weiß, **43917 TBR**

T - Wippe, Abdeckung oder Abdeckrahmen.



reddot winner 2026



EFAPEL behält sich das Recht vor, dieses Dokument oder die darin enthaltenen Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte EFAPEL.



Serpins,
3200-355 Serpins
Portugal

Export
+351 239 970 135
deutschland@efapel.com

SAT Technischer Kundendienst
+351 239 970 132
sat@efapel.com

efapel.com

